

Comentarios

## A la última carta

Decididamente no hay peor sordo que el que no quiere oír. El señor Rusiñol contestando con vaguedades nuestra primera pregunta,—que entendemos le hubiera convenido mucho más dejar sin respuesta que contestarla como lo ha hecho,—y callándose como un muerto ante la segunda, ha demostrado palpablemente que si bien no es sordo, oye solamente lo que le conviene y como le conviene.

Por esta misma razón, ó tal vez porque escribimos, bien ó mal, en castellano... insiste en tratar del modernismo á pesar de que claramente digimos que también nosotros hacia mucho tiempo no hablábamos de ello y que nos referíamos á los que por aquí aun llamamos modernistas, sin duda por no habersele ocurrido á nadie otro nombre con que designarles. Quién sabe si el señor Rusiñol considerando aludido ha creído conveniente hacerse el sordo!

Pero ahora caemos en la cuenta de que don Santiago nos dijo primeramente que al hablar aun de modernismo demostrábamos estar diez años atrasados en cuanto á conocimientos y veinte en cuanto á ideas, y ahora nos dice que el modernismo no es de broma. ¿En qué quedamos?

En el primero de nuestros comentarios digimos refiriéndonos al Sr. Vives, que si todos aquí le hubieran imitado, muy distinto habria sido el nuestro artículo referente á la Exposición Gelabert; y también dijimos despues en otro comentario, que habíamos aprovechado esta para exteriorizar nuestra protesta contra la subvención del Ayuntamiento como habian aprovechado los criticos locales las exhibiciones de cuadros del mismo, para molestar y zaherir á los demás pintores. Lo repetimos hoy y nada absolutamente tenemos que descontar de ello; pero que el señor Rusiñol lo interprete como un acto de venganza y deduzca con sobrada ligereza de tales manifestaciones que los cuadros de Gelabert nos gustan y que por compromisos adquiridos no queremos confesarlo, ya es otra cosa.

El Sr. Rusiñol no está, por lo visto, acostumbrado á tanta sinceridad, sino por el contrario á ver en los artículos periodísticos ocultar ó cuando menos transparentar lo que verdaderamente se siente bajo el disfraz de fórmulas más ó menos literarias.

Y nosotros en nuestra labor cotidiana, nos preocupamos tan poco de literaturas!

Si todos hubieran imitado al Sr. Vives, si al ensalzar al Sr. Gelabert no se hubiera censurado á los demás, si no se le hubiese concedido la pensión sin previo concurso, cometiendo al hacer una y otra cosa o que hemos considerado siempre como dos enormes injusticias, y si no hubieran sido calificados de ignorantes, petrificados, etc., cuantos se atrevieron á confesar que los cuadros expuestos no les gustaban; nuestro artículo habria sido el mismo en el fondo, por ser ésta la expresión exacta de nuestras ideas, pero habria variado completamente en la forma y en

los conceptos ya que no existiendo las causas, los efectos no se hubieran producido.

La suposición de que los cuadros nos gustan, es sencillamente risible y, por lo mismo, no queremos tomarla en serio. La destruiremos refiriendo un suceso que seguramente no conoce el Sr. Rusiñol:

En el aparador de la tienda de artículos de pintura y fotografía del señor Durán, en la calle de Colón, apareció al mediar el verano de 1902, un cuadro al óleo de reducidas dimensiones que llegarían cuanto más á unos 40 centímetros de ancho por 60 de alto.

Entonces, como ahora, andaban algo excitados los ánimos, porque con el afán de ensalzar á Gelabert y censurar á los otros pintores, se habia escrito que dicho artista era el único que marchaba de cara al sol, el único que llevaba erguida la cabeza sobre la línea horizontal del rebano y otras tonterías por el estilo. Por esto, aquel cuadro que los primeros en verlo juzgaron obra de Gelabert, excitó la curiosidad general, tras ella la admiración y el entusiasmo de los modernistas y las censuras de los petrificados. Un amigo de Gelabert, observó al fin, que el cuadro no llevaba firma, y que si la tenia, habia desaparecido casi por completo bajo sucesivas capas de color y corrió á avisarle. Juzguese su estupor cuando Gelabert dijo que el cuadro no era suyo! Juntos fueron á verlo y entonces preguntaron por el autor al señor Durán, el cual dijo que era un francés, llegado hacia poco tiempo á Mallorca, que habia ido algunas veces al establecimiento para comprar colores, y cuyo nombre le era desconocido. Esto hizo aumentar la admiración de los entusiastas por semejante género de pintura; y probablemente estarían escritas las cuartillas de algún artículo en alabanza de la nueva obra, cuando sucedió lo que nadie esperaba.

Alanochecer del segundo día de exposición de aquel cuadro, (cuyo autor continuaba siendo desconocido) se hacian diversos comentarios sobre el mismo en un grupo de pintores, aficionados y socios del Fomento, sentados, tomando el fresco, en la acera frente á la Sociedad. Se distinguía por su entusiasmo un inteligente crítico y artista esquisito. Según él, aquella obra no podia ser más que de un artista que dominara por completo el color, la luz y la técnica del arte y poseyera del mismo, un sentimiento extraordinario y distinguido.—Y V. cree que aquí no hay nadie capaz de pintar este cuadro? preguntó un aficionado que estaba en el corro. Nadie. Solamente Gelabert es capaz de hacer algo parecido, se apresuró á contestar el inteligente, etc.—¿Ni yo tampoco? volvió á preguntar el aficionado.—Hombre, yo de V. no he visto nada más que un sencillo apunte hace tiempo, replicó el crítico, pero desde luego me atrevo á asegurar que no.—Pues, el autor del cuadro soy yo.

Lo que pasó entonces, no sabemos describirlo, tales fueron las risas, exclamaciones y carcajadas de todos los presentes y la estupefacción del crítico-pintor inteligente y esquisito. El buen se-

ñor, defendiéndose aun, pudo decir dirigiéndose al aficionado: Pero V. o sentiría cuando lo pintó—¿Que habia de sentirlo! lo que hacíamos, el señor que es mi profesor—designando un joven artista presente—y yo, mientras lo estaba pintando en el jardín de mi casa, era reírnos hasta no poder más, pensando en el chasco que íbamos á dar á todos los que como V. se apasionan sin saber por qué; quisimos demostrar que, lo que hace Gelabert muy en serio y Vs. se lo aplauden, puede hacerlo cualquiera en broma y sin esfuerzo alguno lo hemos conseguido, y ahora... expresiones á los criticos.

El movimiento se demuestra andando, ¿verdad, señor Rusiñol? También nosotros sonreímos y hasta nos reímos, al ver citados á Taine y á Ruskin, cada vez que por aquí se nos quiere hacer comulgar con ruedas de molino.

La broma que hemos relatado fué pesada de veras, y como lección, algo aprovechó á nuestros sabios; la plancha habia sido monumental y durante algunos meses no se atrevieron á hablar de pintura; pero despues, cuando creyeron que nadie se acordaba ya de aquello, volvieron y han vuelto una y otra vez á las andadas, censurando siempre á los demás porque no pintan como Gelabert. No quieren entender que los cuadros de este no se venden ni los escogen los socios del Fomento despues de los sorteos, aun aquellos socios que deberían hacerlo (se ha llevado en esto cada chasco el pobre Gelabert!) ni les gustan á los pintores, ni á nadie, exceptuando una docena de individuos que tampoco los compran, y que los artistas no pueden ejercitar su arte usando formas y procedimientos que les repugnan y que rechaza el público.

Si el Sr. Rusiñol cree aun que nos gustan los cuadros del Sr. Gelabert y duda de nuestra buena fé al censurarlos, nos importa poco; nosotros en cambio, más generosos, creemos solamente que ha procedido con sobrada ligereza al decir que le parece justa y equitativa la pensión concedida á aquel, sin previo concurso. Semejante confesión nos recuerda sin querer aquello de: ¡Abajo el sentido común!

La impertinente ingerencia del Sr. Rusiñol en el asunto de la Exposición Gelabert le ha venido dando un carácter particularista sobradamente enojoso y por esto decimos también: basta de controversia, hemos terminado.

### La vida política

#### En vísperas de Cortes

El Gobierno está satisfecho porque se va á presentar á las Cortes con una porción de proyectos de ley que cree distraerán la atención del país del punto capital y culminante de la política actual, es á saber, la significación y tendencias del señor Maura. Claro está, que hablando de la ley electoral, ó del proyecto de escuadra ó de la rebaja de tarifas de ferrocarriles, no hay ocasión de averiguar cual es la relación existente entre el Gobierno actual y su partido; pero el sistema parlamentario tiene entre otras ventajas la de que el Gobierno no es quien plantea las discusiones, ni quien puede impedir que los debates lleven el curso que el inte-

rés público ó el interés de partido deseen.

Por esto nos parece que los proyectos de ley que el señor Maura piensa llevar á las Cortes servirán para aumentar la colección de los que yacen en el Archivo del Congreso; apenas si serán examinados y ninguna será seguramente aprobada ni con modificaciones, ni sin ellas; las tareas parlamentarias van á tener otros fines muy diversos que el de hacer leyes.

Están convencidos unos cuantos conservadores de que el señor Maura por su significación, más que por otras razones, representa una tendencia tan retrógrada que perjudica no solo los intereses del progreso, sino á la Monarquía misma, á la que los republicanos con evidente mala fé atribuyen y atribuirán todos los actos clericales del señor Maura.

Para evitar esto, es decir, con el pretexto de defender el interés del régimen y la genuina doctrina conservadora, se ha pensado en un gabinete conservador; pero de tendencias lo más avanzadas posibles y á este fin se encamina una conjura que se lleva con poco sigilo por cierto, y respecto de la cual se prometen los mayores éxitos sus autores.

Para presidente de tal Gobierno se ha buscado un democrata y el democrata es, no se asombren los lectores, el señor Romero Robledo cuyos amigos en las últimas elecciones de diputados á Cortes lucharon denominándose *democratas nacionales*.

Este señor aunque parece correligionario de Silvela y Maura, puesto que dirige su mayoría, no lo es totalmente; según confiesa frecuentemente, porque al llegar á la presidencia del Congreso no ha abandonado los ideales de toda su vida. Un poco difícil es saber cuales son los ideales de toda la vida del señor Romero Robledo; pero como ha leído tantos, no es difícil sacar del cofre aquellos de color más radical para que los vista en la presidencia del Consejo.

Con un democrata así al frente del Gobierno, ya no hay sine buscar ministros que parezcan un poco más liberales que los que hoy gobiernan y al efecto se cuenta con los amigos del señor Villaverde. Es verdad que hace un mes este señor representaba en el poder un espíritu retrógrado que se manifestó en la aplicación de las leyes de reunión y asociación y que dió lugar al enojo obstruccionista de los republicanos; pero eso está olvidado ya y el señor Villaverde vuelve á ser conservador avanzado y enemigo del crecientismo de las congregaciones religiosas; para mayor garantía de que otra vez representa en el partido conservador una tendencia expansiva, cuenta con la benevolencia del señor Moret y sus amigos. Como el señor Dato es un elemento progresivo en la cuestión social se procura contar con él para que el gabinete resulte todo lo moderno que fuese posible; pero hasta ahora han sido inútiles los esfuerzos hechos para que entre en la conspiración. La ve con gusto, pero ni toma parte activa en la conjura ni quiere nada del botín de que se obtenga el triunfo que los conjurados dan por seguro.

Y el señor Silvela? Este señor encuentra bueno todo cuanto se ejecuta en su partido; ha renunciado á la vida política para constituirse en una perturbación permanente de su propia hueste y no quiere perder ninguna ocasión de aparecer como una especie de Pontífice Máximo; á quien todo se somete en última instancia y de cuyo consejo nadie puede prescindir. Es un segundo poder moderador para uso de los conservadores y no ve con disgusto que el señor Villaverde, su antiguo amigo, áca-be con la preponderancia del señor Maura. Además, allá, en el fondo del negro pesimismo que le abruma, ve con satánica complacencia al señor Romero Robledo elevado á la presidencia del Consejo de ministros. Ese será el día en que goce el sabroso placer de la venganza, porque no se le oculta que un ministerio presidido por el señor Romero Robledo en estas circunstancias y con estas Cortes será un espectáculo que formará época en la historia de nuestra política y que dentro y fuera del parlamento se han de ver y oír cosas interesantes.

Habria quien pretendía que se reali-

zase todo esto antes de reanudar las Cortes sus tareas; pero no ha habido tiempo para ello y hay que esperar á la primera ocasión que ofrezca el curso de los asuntos parlamentarios.

Esta es la última conjura que se prepara, y éstas son las maniobras á que los primates del partido conservador están entregados. El señor Maura sabe estas cosas y sonríe desdeñosamente, juzgando que una cosa es amenazar y otra ejecutar; que en los oscuros pasillos del edificio del Congreso se fraguan muchos planes, que luego no tienen realidad, y que en pleno salón de sesiones le basta con su elocuencia para arrollar á todos.

Error grande el del actual presidente del Consejo, porque hay un género de batallas políticas en nuestra historia que siempre han sido de malos resultados para los gobiernos, y son aquellas en que figura al frente del enemigo oculto el mismo presidente de la Cámara: Ríos Rosas, Pesada Herrera, Martos, Rivero, todos estos presidentes han causado mucho daño á los gobiernos con quienes no estaban identificados, y el señor Romero Robledo conoce perfectamente esa historia y se propone reproducirla. Con la mayoría actual la tarea es mucho más fácil que les fué á los citados hombres públicos. Ahora el señor Romero Robledo no necesita más que empujar para derribar el edificio ministerial.

En suma, el señor Maura prepara proyectos de ley, y la mayoría le prepara una red donde fácilmente caiga.

De todo ese juego quienes saldrán beneficiados? Los enemigos del régimen político; para ellos son todos los éxitos, de un año á esta parte, éxitos que no les cuestan el más leve esfuerzo, porque los monárquicos se encargan de proporcionarles á muy barato precio.

Madrid 22 enero 1904.

### Advertencias

#### Importantes

Todos cuantos se suscriban á LA TARDE desde esta fecha recibirán gratis los números que publicaremos hasta fin de mes y además les regalaremos, si así lo solicitan, los folletines publicados de la interesante novela del Conde Leon Tolstoi, «ANA KARENINE», á cuyo efecto hemos hecho tiradas especiales.

Suplicamos al propio tiempo á nuestros abonados y especialmente á los nuevos, sirvan poner en conocimiento de la Administración toda deficiencia que noten y experimenten en el servicio de reparto.

LA TARDE se reparte puntualmente á las dos y se vende en las librerías de Guasp, Rotger, Jacinto Nadal (Arrabal de Santa Catalina) y en el kiosko del Borne.

### DOS NOTAS EXTRANJERAS

El abate Delsor.—Las colonias alemanas.

Los lectores de LA TARDE anhelarán, con toda seguridad, detalles sobre la concisión telegráfica con que hemos dado cuenta de los incidentes parlamentarios acaecidos el viernes último en el Parlamento francés con ocasión de la expulsión del abate Delsor, que motivó reafirmar mas el gabinete Combes; y también de los atentados cometidos por los hienotes en las personas de algunos alemanes de territorio colonial del emperador Guillermo.

Para satisfacer esta natural curiosidad repasamos la prensa francesa llegada últimamente por Alcudia á nuestra Redacción, cuya prensa alcanza al mismo viernes, y de ella entresacamos los datos que siguen:

He aquí el asunto del triste personaje abate Delsor:



En un artículo vibrante, como todos los suyos, que ha hecho grande impresión Mr. Clemenceau ha llamado al abate Delsor «Esterhazy». Señala como ofensa a Francia con su preocupación de renegado que le hace hablar de sus deberes de alemán. El abate es lorenés. En medio de la discusión que intentan promover Mr. Ribot y sus amigos los nacionalistas Delsor hace una triste figura.

Se sabe como este extranjero alsaciano ha tratado las glorias más puras y legítimas de la defensa nacional y notablemente a Gambetta. Para este abate, detractor de Francia, todos los partidos son iguales ante el absolutismo de su denigramiento.

M. Montheu ha desenterrado las hojas de dos años, 1891 y 1892, de la *Revue Catholique*, donde Mr. Delsor ha escrito sobre la psicología de la Francia contemporánea. Republicanos e imperialistas sufren todos por igual los embates de su crítica. Los últimos leyeron que Bonaparte no fue jamás francés. Los nacionalistas aprendieron sin duda con sorpresa, que Deroulede es un idiota y un maniático. Cuanto a Boulanger, escribe el abate, Delsor horrores respecto a su suicidio. Sobre el patriotismo francés despertado cuando la alianza con Rusia dice: «El espectáculo dado por los franceses en esta ocasión no es propio de un pueblo libre y republicano. Al ver estas masas que se precipitan sobre la carrera, estos generales, estos prefectos, estos ministros del culto y al frente los Alcaldes, incendiando como a los ídolos, se cree uno en pleno Oriente, en presencia de esta raza de esclavos que se prosternan para tener el honor de recibir un golpe del caballo del Pachá, que va en peregrinación a la Meca.»

Ahora mismo este abate ha escrito algo que afecta al patriotismo respecto a las doctrinas con *Marsellesa* que se enseñan en las escuelas laicas.

¿Qué natural que se exaltaran los franceses y que el Parlamento discutiera toda una tarde, interviniendo el jefe del Gobierno y M. M. Corrad des Essarts, Ferri du Ludre, Ollivier, Covalgnas, Syveton y Gauthier de Clagny y el mismo Mr. Ribot?

No se puede aun juzgar si será fácilmente reprimible la revuelta de las mas belicosa de las tribus cafrés, los Herreros, contra Alemania en la colonia sudafricana de Damaraland.

Por de pronto, este incidente ha sido causa de que en el Reichstag se protestara vivamente del sistema de colonización alemán y contra las violencias, imprevisión e inexperience de los prefectos coloniales.

Hacia 1885 la actividad industrial de Alemania comenzaba a tomar los vuelos que la han llevado a competir con las mas poderosas potencias económicas del globo. Las medidas proteccionistas de los Estados vecinos amenazaban el Imperio de una crisis industrial inevitable por el sobre exceso de producción de la industria. Era preciso, a toda costa, abrir mercados o hacerse con nuevas tierras. Esta fue la idea de Bismarck. En este año, por iniciativa de Alemania, se reunieron en Berlin los estados europeos para delimitar sus territorios coloniales. De esta conferencia de Berlin salió el imperio colonial alemán, dándole las otras potencias, aprovechándose de su inexperience, una parte más vasta que rica, más abundosa que bella. Además de una parte de la Nueva Guinea, del Archipiélago Bismarck, Alemania recibió en Africa tres territorios que toman el nombre de Camerón, de Africa Oriental alemana y Sud-Oeste africano alemán.

Recientemente, a estos terrenos ha añadido en la China el puerto de Kiaotshou.

No bastaba solo a Alemania que figurasen como suyos en los mapas estas extensiones territoriales, debía conquistarlas y organizarlas, y ha notado ahora que ninguna puede ofrecerle las promesas y esperanzas sobre ellas fundadas; solo el Camerón parece lo más rico, lo más fecundo, y lo más favorecido. El Africa Oriental alemana es rocoso y desnudo, desechado, insalubre y sin puertos naturales, está condenado a una inutilidad e infecundidad absolutas.

En cuanto al Sud-Oeste africano, donde ha estallado la actual revuelta o insurrección de los Herreros, debemos describirle someramente para descubrir su valor colonial. El solo puerto que se encuentra en esta costa, Walvisch-Bay, está entre las manos de Inglaterra. La superficie total es de cerca 830.000 metros cuadrados. La población no es superior a 200.000 habitantes. Los extranjeros son unos 2.000.

La colonia está compuesta de cuatro territorios distintos: el país de los Namakonas, el de los Herreros, el de los

Damaras y el de los Orambos. Al N. E. de la colonia, entre las posesiones portuguesa e inglesa, los alemanes han guardado una estrecha lengua de tierra arenosa, inculta, pero que les abre camino sobre el Zambéze.

La colonia está administrada por un comisario imperial que reside en Otjimbingué, en el valle del Sonakop. Hasta el presente las dos compañías a las que se había concedido la explotación del territorio no han obtenido más que resultados mínimos y todo el porvenir del país reside en las tentativas que el gobierno alemán ha hecho para atraer a los boers holandeses.

Estos fundaron la colonia de Upingtonia, pero medidas de inmigración tomadas a raíz de la guerra del Transvaal, hicieron ineficaz su progreso; lo cual han reprochado estos días algunos oradores en el Reichstag al Gobierno.

El país de los Damaras es una meseta elevada, separada del mar por un litoral arenoso de 100 a 150 kilómetros en el que se pierden algunos cauces de agua. Es de formación granítica; se encuentran en él yacimientos de hierro y de cobre.

El de los Namakonas es inapropiado al todo desenvolvimiento comercial. No hay en el globo país alguno, dicen los viajeros que le conocen, tan poco poblado, escasez de aguas y miserable, estéril e improductivo.

En suma, el país todo es impropio para recibir los numerosos emigrantes europeos. La falta de agua no permite la agricultura.

Y como las dificultades de una campaña están en razón a la naturaleza del país y los insurrectos son en número de 65.000 bien armados y perrechados, ello suscitará mas de una dificultad a la administración alemana. En un país montañoso y desierto el enemigo fatigará insensiblemente las tropas europeas y escapará a su persecución.

Tal es el país donde se va a desarrollar una nueva aventura bélica, la primera colonial en que se encuentra comprometida la Alemania.

## El temporal último

### El «Louise-Anna»

El *Bien Público* de Mahón, correspondiente al sábado, inserta la siguiente entrevista con el capitán del pailebot francés *Louise Anna* que, con averías, abordó el miércoles último aquel puerto. Reproducimos nosotros dicha entrevista por lo interesante y para que se vea la crudeza del tiempo en estos días en todo el Mediterráneo.

El referido buque mide 147'69 toneladas, es de madera, construido hace once años en Norte América y lo manda el capitán de la Marina Mercante M. J. Blanchard con 6 tripulantes.

Procede de Bona (Argelia) y se dirigía a St. Louis du Rhone, con cargamento completo de minerales de cobre, hierro y plomo.

Salió de dicho primer punto el 12 de Enero a las ocho de la mañana convenientemente pertrechado, y navegó sin novedad y con tiempo bonancible hasta el día 16, que avistó las costas de Francia, empezando a amenazar el tiempo y descendiendo considerablemente el barómetro.

Durante la tarde y noche se desencadenó fuerte huracán con enormes golpes de mar. En este estado, preparó sus velas de capa para aguantarse y tomar rizados a las mismas para resistir el temporal.

Se hallaba en aquel entonces a 25 millas de las islas Parquerolles, a la vista de su faro.

El viento huracanado aumentaba, la mar gruesa y arbolada amenazaba sumergir el buque, la noche lóbrega, oscura, cerrada en aguas, hacia más imponente aquel cuadro, y su valiente capitán determinó dar la popa a la mar y seguir en demanda de Córcega y Cerdeña para salvar vida y buque.

Arreció más el ciclón, perdió sus velas; los golpes de mar inundaban su cubierta, llevándose gallineros, pipas, rompiéndoles los botes; se tronchó el palo trinquete, batayolas, teniendo que amarrarse el capitán a la caña del timón, y los demás a los palos, para que los tremendos golpes de mar que los cubrían de los franceses de a bordo.

Pasaron la noche en esta triste situación, haciendo el buque agua

y picando con frecuencia las bombas para achicarla.

Los balances eran tan terribles, que la carga le corrió a la banda, quedando el buque medio tumado.

Cambió el viento con la misma violencia, y tuvo que cambiar de rumbo, dirigiéndose a la costa de Menorca que descubrió el miércoles 20 y, pensó refugiarse en nuestro puerto, pues el buque que, brantado, sin velas, haciendo agua y con los infelices tripulantes faltos de sueño y descanso y sin comer en 44 horas, no podían resistir ya más.

Llegado a poca distancia del puerto izó la bandera, pidiendo práctico, y para mayor desgracia, a los pocos instantes, rompióse la driza y el viento se llevó las banderas.

Desesperado, loco, su capitán, y apesar de no conocer nuestro puerto, determinó entrar, como así lo hizo, y casi ya dentro, las rachas le aconcharon sobre la laja de en Moro. El Sr. Blanchard ha presentado su protesta de avería ante el señor consúl de su nación y dado cuenta a sus armadores y Compañía de Seguros.

## Anuncios oficiales

### ALCALDÍA DE PALMA

En la sesión pública ordinaria que debe celebrarse este Excmo. Ayuntamiento el día 27 del actual se procederá al sorteo de los Vocales asociados que deben formar parte de la Junta Municipal de esta Ciudad durante el presente año.

Lo que se anuncia al público en cumplimiento de lo prevenido en el art. 68 de la Ley Municipal.

Palma 21 Enero 1904.—El Alcalde, Antonio Planas.

Queda señalado hasta el día 29 del mes de Febrero próximo para que se haga la comprobación periódica anual de balanzas, pesas, medidas y demás aparatos de pesar, cuya operación deberá tener lugar en la oficina del Fiel Contraste establecida en la planta baja de esta Casa Consistorial todos los días laborales de 9 a 12 y de las 14 a las 17; debiendo hacer presente que los industriales que dejen de concurrir a dicha comprobación, incurrirán en las penas que haya lugar, pasando dicho funcionario a sus establecimientos al objeto expresado.

Lo que se hace público para que llegue a conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.—Palma 22 de Enero de 1904.—El Alcalde, Antonio Planas.

## Sociedades y Corporaciones

### CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Baleares

#### A Asociación de Beneficencia

Por acuerdo de la Junta Protectora, el día 1.º de Febrero próximo y siguientes necesarios de cuatro a siete de la tarde, y en la sala de sesiones de esta Asociación (Sol 19) se celebrará pública subasta para enagenar las garantías de los préstamos venidos en Enero y Febrero de 1903.

Hasta el 30 del corriente mes a las 7 de la tarde podrán los interesados cancelar o renovar sus respectivos préstamos.

### Banco de préstamos y Caja de Ahorros

La Junta de Gobierno a tenor de lo establecido en el art. 23 de los Estatutos, ha acordado convocar a los señores accionistas para la general ordinaria que se celebrará el día 31 del presente mes a las 11 de la mañana en el domicilio de la Sociedad calle de San Bernardo núm. 5.

Los señores accionistas que deseen asistir a dicho acto, deberán depositar sus acciones con 48 horas de anticipación a la celebración de la junta, Palma 12 de Enero de 1904.—El Administrador, Andrés Fernández.

### La Económica

Por acuerdo del Consejo de administración y a tenor del artículo 16 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria que se celebrará el 31 de los corrientes a las 4 de la tarde en el domicilio Social, Miñonas 11, Entresuelo. Los señores accionistas que deseen asistir deberán depositar las acciones en la caja social con 24 horas de anticipación a la celebración de la junta.

Palma 16 Enero 1904.—El Presidente, Joaquín Gual de Torrella.—P. A. de C. de A. el Vocal secretario, Miguel Binimelis.

## Cámara Agrícola Balear

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 2.º de los Estatutos ha sido señalado el día 31 del corriente. Enero para celebrar la Asamblea general ordinaria, a las once de la mañana, en el domicilio de la Sociedad, Plaza de la Constitución, número 36.

Palma 14 de Enero de 1904.—El Secretario general, Rafael Roselló y Alemany.

## Cerradora Balear en Liquidación

Desde el día 26 del corriente quedará abierto el pago del primer plazo correspondiente al 25 por ciento de lo acordado para cancelar las acciones de dicha extinguida sociedad. El pago se efectúa a por los señores N. Company Boren y Compañía Sociedad en Comandita a la presentación de las acciones en el escritorio de los mismos almacén de maderas camino de Ronda.

## Fomento Agrícola de Mallorca

Por acuerdo del Consejo de Gobierno y a tenor del artículo 16 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria que se celebrará el 31 de los corrientes a las doce y media en el domicilio social.

En el vestíbulo de esta Sociedad se halla de manifiesto la lista de los señores accionistas que en virtud del artículo 18 tienen derecho a concurrir a la citada Junta General, con expresión de los votos que les corresponde emitir.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores interesados.

Palma 14 Enero de 1904.—El Presidente Felipe Villalonga Mir, por A. de C. de G. Juan Vidal, Secretario.

## Compañía Arrendataria de Tabacos

El Consejo de administración de esta compañía, en uso de las facultades que le confieren los estatutos de la misma ha acordado repartir por beneficios del año corriente un dividendo de 50 pesetas líquidas por acción que se pagará sobre el cupon número 23 de los títulos al portador.

Los cupones se deberán presentar al cobro desde el día 11 de Enero próximo, en la caja de efectos del Banco de España y en las de las sucursales del mismo en provincias, facturados en los impresos que para ello se facilitarán gratis en las mencionadas dependencias a los portadores. Estos, al presentarlos, acompañados de las indicadas facturas, recogerán un libramiento, contra el que se hará el pago el día que en el mismo se señale, si examinados debidamente los cupones a que se refiera resultan legítimos y oportunos. Al pie del libramiento inscribirán los interesados el recibí. El importe de los cupones presentados en Madrid se pagará por la caja de efectivo del Banco de España, y el de los presentados en provincias por las Cajas de las respectivas sucursales.

Madrid 26 Diciembre de 1903.—El Secretario, Luis de Alcabate.

## Instituto Español

### Seguros sobre enfermedades

DOMICILIADO EN BARCELONA, PLAZA DE LA UNIVERSIDAD

Capital de garantía 150,000 pesetas.

Movimiento anual de fondos 500,000 pesetas

### Jubileo extraordinario para las Islas Baleares

Cuenta corriente con el Banco de España, Banco de Barcelona y Crédito Lionés. Contiene 300 seguros en España con un total de

50.000 ASOCIADOS

Pueden asegurarse para sus enfermedades y para la invalidez, hombres y mujeres desde 12 a 54 años, mientras el ingreso disfruten de perfecta salud.

Pagando la prima mensual de una peseta y diez céntimos se tiene derecho a tres pesetas diarias en las enfermedades de Medicina y Cirugía mayor, y dos en la de Cirugía menor.

Pagando dos pesetas y diez céntimos, se cobran cinco pesetas diarias en las enfermedades de Medicina y Cirugía mayor y cuatro a las de Cirugía menor.

Pagando cinco pesetas y quince céntimos, se cobran diez pesetas diarias en las enfermedades de Medicina y Cirugía mayor y siete en la de Cirugía menor.

Pagando 60 céntimos los que no pasan de 40 años, y setenta céntimos y los que pasan de dicha edad, el asegurado tiene derecho a una peseta cincuenta céntimos diarias en las enfermedades de Medicina y Cirugía mayor y a una a las de Cirugía menor.

Los que al efectuar el seguro tengan 40 años pagarán veinticinco céntimos más cada mes si su seguro es de una o dos pesetas mensuales, y cincuenta céntimos si es de cinco pesetas.

Los imposibilitados cobran: una peseta diaria en los seguros de peseta al mes, una peseta y cincuenta céntimos los de dos, y dos pesetas diarias los de cinco pesetas mensuales. Los que pagan 60 o 70 céntimos, cobran en la invalidez cincuenta céntimos diarios.

En caso de defunción el Instituto paga, según su Reglamento, ochenta pesetas si el seguro es de cinco pesetas; cuarenta si es de dos; veinticinco si es de una y doce pesetas cincuenta céntimos cuando es de 60 a 70 céntimos.

Médico en Palma Dr. D. Jaime Font y Monteros calle Serifá 27.

### REPRESENTANTE

D. Juan Gonzalez, Plaza Santa Eulalia 10.

AGENTE GENERAL DE LAS ISLAS BALEARES

D. Ciro Pastor, Plaza Santa Eulalia 10.

NOTA.—Las personas que deseen asociarse pueden pasarse por casa del Sr. Representante de 11 a 1 de la mañana y de 3 a 5 tarde, no pagándose entrada al asociarse durante este mes de Enero fecha en que termina el Jubileo.

## Juan Ticoulat

### Profesor dentista

Asegura las dentaduras artificiales para la masticación y pronunciación.

Reforma toda clase de dentaduras insertables, Empastes, orificaciones y operaciones sin dolor.

### PRECIOS REDUCIDOS

Calle Colón; entrada, Luz 31, ent.º

## Vice-consulado de Inglaterra en Palma de Mallorca

### AVISO

Por el presente se invita a todos aquellos que puedan presentar proposiciones para el suministro de provisiones frescas y agua, con destino a la Armada de Su Majestad Británica en las visitas que haga a los puertos de la Isla de Palma de Mallorca por doce meses desde 1.º Abril 1904, expirando el contrato hoy en vigor el día 31 de Marzo de 1904.

Todo artículo, como carne de buey, legumbres y verduras, pan y agua, ha de ser ofrecido separadamente.

Las proposiciones de todos los artículos ofrecidos por cada casa, han de extenderse en un solo documento para cada proponente.

Las proposiciones habrán de extenderse por duplicado y hechas en moneda, peso y medida inglesa.

El modelo del contrato puede verse en la oficina del Vice Consulado de Inglaterra en Palma, Sagrera 15, de 11 a 1 de la tarde.

## GRAN CASA DE COMIDA

### Francisco Pujol

Calle de Vallori 15—Palma de Mallorca

Esta casa recientemente abierta puede ofrecer a sus favorecedores buen servicio, limpieza y economía en los precios, pues está montada a la moderna y alcanza de todas las fortunas.

Mi lema es: limpieza, prontitud y economía que es lo que nos hace falta en el siglo XX.

A comer bien a la calle de VALLORI, n.º 15.

## Preparación rápida

de Matemáticas

Aritmética práctica, Cálculo mercantil y Teneduría de libros

Procedimientos y métodos hasta hoy desconocidos; escritos estos tratados por don B. VIVES MELIA, profesor de la Unión Protectora Mercantil.

Apuntadores, 8-4.

## Colocación

Joven de 25 años de edad, instruido y practico en asuntos judiciales se ofrece para dependiente de Procurador o Abogado.

Informarán Centro de estudios P. Santa Eulalia.

## CARRERA DEL MAGISTERIO

Y PRIMERA ENSEÑANZA

Lecciones particulares y a domicilio, a cargo de

### Don Jaime Terrés

Maestro Normal y Bachiller, que vive Apuntadores, 45, entresuelo.



# J A I M E R U I Z

Al público en general

Con gran sorpresa me entero que personas que carecen por completo de delicadeza, se esfuerzan en propagar entre mi numerosa clientela la inexacta noticia de haber yo cerrado el establecimiento que tengo dedicado a la venta de material eléctrico e instalaciones de lámparas incandescentes domiciliarias en esta Capital, negando sea yo el instalador de la Compañía Mallorquina de Electricidad.

Al tener conocimiento de tan calumniosa noticia no puedo pasar sin dirigirme al público pues a más de desear evitar los perjuicios que me originan, me considero en la obligación de llamar su atención pues no puede confiarse en personas que tan malas artes emplean para restarme clientela y que no pudiendo competir en una lucha franca y leal se ven obligados a uegar mi existencia comercial.

Sigue y seguirá mi establecimiento en la Plaza de Cort 3 y 5 y continúo siendo el instalador de la Compañía Mallorquina de Electricidad pues nunca he dejado de serlo. —Advierto también que fabrico encargos de aparatos especiales desde 50 a 10,000 y más pesetas y ejecutando instalaciones domiciliarias desde la más modesta a la más artística en precios sin competencia. —Recomiendo pase a escuchar el nuevo piano electro-pneumático que ha llegado estos días el cual está llamando mucho la atención en mis casas de Madrid, Bilbao y Gijón y otras capitales siendo numerosos los pedidos que de él me hacen.

## P I C H Y B E N E Y T O

Instaladores de la Compañía Mallorquina de Electricidad. —Calle de Quint, número 5. —Instalaciones eléctricas, —Para-rayos, —Timbres, —Telefonía, —Ventiladores, —Aparatos avisadores de incendios, —Alumbrado por incandescencia, —Arco voltaico, —Dinamos, —Electro-Motores, —Aceleradores y toda clase de aparatos.

NOTA: —Presupuestos gratis a los que lo soliciten.

### Crónica marítima

**LOCALES**  
Ayer salió para Barcelona el vapor correo «Isleño».

En dicho vapor se embarcaron los elefantes de Mad. Valois, lo que dió lugar a que se reunieran en la plaza del muelle multitud de curiosos para presenciar el paso de los animalitos.

—A causa de no ser favorable el viento, ayer suspendieron su salida la polacra goleta «María» y el laúd «San Antonio».

Tan luego como el estado del tiempo lo permitiera saldrán para Barcelona y Valencia, respectivamente.

—Esta mañana, a las siete, ha llegado a este puerto el vapor inglés, «Corbante» con un cargamento de carbón mineral procedente de Cardiff.

—A las once ha fondeado el vapor «Balear», procedente de Santa Pola e Ibiza.

—El estado del tiempo en nuestro puerto era esta mañana: viento calmado, cielo y horizontes nublados, presentando mal cariz, y mar del S.

#### Movimiento del Puerto

**Buques entrados.** —Día 25 Enero  
De Gandía e Ibiza vapor «Isleño», de 614 toneladas, capitán D. J. Estarellas, con 28 tripulantes, pasaje, la correspondencia y carga.

**Salidos.** —Día 25 Enero  
Para Barcelona vapor «Isleño».

Para Cebrera vapor «Cebrera».

—Vapores nacionales en puerto en la mañana de hoy: Españoles: Buques de guerra: cañonero «Vicente Yáñez Pinzón»; Isleña Marítima; «Bellver», «Miramar», «Lulio», «Balear».

—Buques de vela: bergantín goleta «Chile»; las polacras goletas «Juanita» y «María»; pailebotes: «San Salvador», «2.ª Dolores», «Nuevo Corazón», «María de los Angeles» y «San Miguel»; laúdes: «San Francisco», «Internacional», «Santiago» y «San Antonio»; goleta «Virgen Dolores».

—Vapores extranjeros: inglés, «Corbante».

### Crónica Religiosa

**SANTORAL**

Día 27 Enero

San Juan Crisóstomo obispo y mártir.

**Jubileo de Cuarenta Horas**

Continúan en S. Jerónimo dedicadas a Sta. Paula. Exposición a las seis, acto seguido se cantará prima y el correspondiente día del mes de Sta. Paula. A las nueve y media horas y la misa mayor con música y sermón por el P. Monjas agustino; por la tarde, a las siete y media, triduo, predicado por el P. Anba, armoniosos Villancicos y la reserva.

#### BOLETIN METEOROLOGICO

Día 26 a las 9 mañana

Barómetro.	768
Termómetro.	17
Máxima al sol.	17
Máxima a la sombra.	11
Mínima al cubierto.	3
Mínima al descubierta.	4
Dirección del viento.	N. E.
Fuerza máxima del viento sobre un metro cuadrado en 24 horas.	1'5
Kilómetros recorridos en 24 horas.	156
Lluvia en 24 horas.	2
Evaporación en 24 horas.	16
Humedad a las 9.	16
Ascenso del barómetro en 24 horas.	1'5
Descenso del barómetro en 24 horas.	0
Tensión del vapor.	6

### Huelga Marítima

Continúa aún sin solución la huelga iniciada por los marineros y fogoneros de los buques de la «Isleña Marítima».

Los huelguistas siguen en su actitud registrándose casos aislados de ceacciones sin apelar a la violencia.

Los tripulantes desembarcados muestran bastante esperanzados en conseguir el fin que se proponen, y parece ser que cuentan con fondos de resistencia para sostener la aptitud que han adoptado.

Los huelguistas hanse organizado convenientemente para impedir que los buques de la «Isleña» se nutran de nuevas tripulaciones.

Al efecto, comisiones, de huelguistas acuden a la llegada de trenes y diligencias para advertir a los esquirols, que en busca de trabajo vienen a la ciudad, el peligro que corren si lo aceptan.

En el Muelle se ejerce activa vigilancia en previsión de lo que pueda ocurrir.

Día y noche, fuerzas de policía y guardia civil, se hallan apostadas por el Muelle, para impedir cualquier desmán.

Ayer, por la tarde, levó anclas para Barcelona el vapor correo «Isleño», único buque cuya tripulación, hasta la fecha, no ha secundado la huelga.

Dicho vapor llevó la correspondencia y un reducido número de pasajeros.

El «Balear» ha llegado a las once procedente de Ibiza y Santa Pola conduciendo a su bordo la balija de la correspondencia.

El «Cataluña», según telegrama que se nos facilitó anoche en el despacho de la «Isleña Marítima», se halla detenido en el puerto de Barcelona, por no haberse podido efectuar las operaciones de carga y descarga.

Parece ser que la «colla», de que se servían los buques de la «Isleña», para las citadas operaciones, y que hasta ahora había permanecido ajena a la huelga, se ha adherido a los acuerdos tomados por la Sociedad de Obreros del mar, que funciona en la capital catalana y este es el motivo de que el «Cataluña» no saliera ayer por la tarde del mencionado puerto.

Para esta tarde hallase anunciada la salida del vapor «Bellver», para la ciudad condal.

### Judiciales

#### En la Audiencia

Vista suspendida

Por no comparecer el procesado, tuvo que suspenderse la vista de la causa que tenía que celebrarse a las once y media de la mañana de ayer, contra Miguel Compañy, acusado del delito de hurto.

**Señalamiento**  
Mañana, a las diez y media, se verá ante la Sala segunda de la Audiencia Provincial, y tribunal formado por los Magistrados don Vicente Fernández, presidente; don José García de Lara, ponente y don Rosendo Martín, vocal; la causa instruida por el Juzgado de Inca, contra Catalina y Magdalena Villalonga, acusadas del delito de estafa. Llevará la voz de la acusación el Teniente Fiscal D. Carlos de la Quintana, estando encargado de la defensa de las procesadas el abogado D. Enrique Sureda y Morera.

Para la vista de esta causa, y por existir gran número de testigos, se han señalado dos días.

### La visita a la

#### Fuente de la Villa

Como anunciamos a nuestros lectores a la una y media de la tarde de ayer, salieron para visitar el manantial de la Fuente de la Villa, el Gobernador civil señor Cedrón de la Pedraja y el Alcalde señor Planas, juntamente con la Comisión designada por la Junta Permanente de Sanidad, formada por los señores Berga, Matas, Rover y Alzamora.

A la llegada al manantial de la Fuente de la Villa fueron recibidos por el Presidente y Secretario del Sindicato de Riegos de la Huerta de Palma señores Truys y Feliu respectivamente.

Visitaron detenidamente el pantano o remanso que forman las aguas al brotar del manantial, notando que en los bordes existía exuberante vegetación, flotando en la superficie gran cantidad de limo, el cual en verano, a consecuencia de los grandes calores, entra en descomposición y fermenta, saturando el ambiente de miasmas, constituyendo un verdadero foco de infección que viene a la ciudad con las primeras crecidas de otoño, contribuyendo a que se registren muchos casos de fiebres palúdicas y tifoideas.

Estudiáronse sobre el terreno los medios de sanear dicho cauce, conviniendo los facultativos señores Berga, Matas y Rover, que solo existen dos medios para impedir el que se forme el mencionado foco, o reducir el pantano hasta los bordes del manantial y cubrirlo con bóvedas, o hacer que llegue hasta este, la acequia conductora, a fin de que tan pronto como salga a la superficie quede encauzada.

Observáronse también las muchas partes en que la citada acequia, se halla más baja que el nivel de la tierra, lo cual da lugar a que en días de lluvia, las infiltraciones lleven al agua que esta conduce, materias orgánicas y otras sustancias perniciosas para la salud pública.

Pudieron notar los señores visitantes la gran cantidad de agua que durante el invierno se desperdicia, por no existir en los puntos convenientes depósitos que recojan tan precioso líquido, que bastaría para abastecer a Palma durante los períodos de sequía del verano.

Sobre todas estas deficiencias que se observaron, se basará el dictamen que emitirá la comisión especial nombrada por la Junta Permanente de Sanidad.

A las 5 y media emprendieron el regreso a la ciudad, quedando sumamente complacidos de las deferencias y atenciones prodigadas por los señores Truys y Feliu, quienes también regresaron.

### Teatro Principal

**Hamlet Príncipe de Dinamarca**

Anoche hubo casi un lleno en nuestro teatro, a pesar de ser lunes. ¿Se debió al genio é influencia de Shakespeare? ¿Se debió a milagro? que sepa hacer la nueva empresa. Ello es que «Hamlet», sin significar un éxito teatral, fué aplaudido por muchas manos.

La obra del dramaturgo inglés es demasiado poderosa, inmensamente grande, filosófica, metafísica, en muchos pasajes, para ser puesta en escena. «Hamlet» en el estudio es saboreado, en las tablas es visible a ratos ¿porqué no decirlo?

Quizás algún crítico de estos que aquí lo acaparan o pretenden

acapararlo todo, hasta las secretarías de las sociedades económicas por lo que no dejan de prodigar bombos, diga a sus lectores, como el príncipe «Palabras», palabras y palabras. De estos precisamente hay muchas en la obra, pero también son las ideas y las enseñanzas muchas.

De aquello podrido que hiede en Dinamarca ¿cuanto no podríamos aquí nosotros aprender! precisamente apestu mucho aquí; digan o sino las eminencias Shakesperianas que Dios nos ha dado y que, con seguridad, otras a las que imitarán como han de ver el espacio escénico muy reducido para tamaña obra.

En una palabra; «Hamlet», con todo el aparato con que fue presentada, no es obra escénica. Ello, no obstante, llevará al teatro mucha gente cuando vuelva a representarse, porque está completada y vestida; como si fuera obra que en su «Teatro Intim» diera Adrian Gual. La impresión en el espectador es nueva con las formaciones y cambios de decoración a oscuras silenciosas y casi automática mente.

La interpretación será mas esmerada otro día. Fuentes es el artista trabajador infatigable, incansable, dominante....

—Para esta noche estreno del drama de Eulogio Florentino Sans «don Francisco de Quevedo».

### Militares

Los señores Jefes, Oficiales y Asimilados en situación de excedentes y reemplazo, con residencia en esta capital, se servirán presentarse a la brevedad posible, en la Secretaría del Gobierno Militar de esta Plaza, con objeto de autorizar sus hojas anuales de servicio.

### Nuestros corresponsales

#### Sóller

La compañía de los señores Llinas Palet dió ayer su segunda función de temporada, poniendo en escena el tan celebrado drama de nuestro ilustre paisano D. Juan Palou y Coll, «La Campana de la Almudaina».

El teatro estaba de bote en bote; tanto que pocas veces se ha visto otro lleno como el del domingo.

La interpretación por parte de la compañía, fué inmejorable; la señora Monserrat acertadísima en el desempeño de Doña Constanza; Sbert, rayó a gran altura, pues interpretó el papel de Jilabert de Centellas, magistralmente.

Llinas como siempre artista. Seríamos muy injustos, alno hacer también especial mención del Sr. Cortés, pues se distinguió sobremanera en su papel de D. Pedro de Tornamira.

El juguete «Entre Doctores», hizo las delicias del público, escuchando los actores justos y merecidos aplausos durante la representación.

—El vapor «Villa de Sóller» que debía salir de ésta el sábado por la noche, tuvo que suspender el viaje a causa de que sus tripulantes con objeto de secundar a sus compañe-

ros de Barcelona declaráronse en huelga.

El domingo, a la una de la madrugada, salió tripulado por obreros de los llamados «Esquirols».

A la hora de efectuar la salida, y con objeto de impedir cualquier desmán que pudieran cometer los huelguistas, el comandante del puesto de la Guardia civil, con algunos individuos a sus órdenes, ha vigilado por aquellas inmediaciones, sin que se haya registrado incidente alguno.

—El domingo, por la tarde, celebróse en la Plaza de Toros de esta Villa, por la compañía que dirige D. Alejandro Nava, una función acrobata, mimica, ó como quiera que se llame, siendo solista al redonde, un magnífico Toro de tres años (!) Pobre animalito!... Tanto fueron los pinchazos que aquel aplaudido diestro le propinó, que, indudablemente, si en aquel momento hubiera poseído el don de la palabra, habría exclamado como Segismundo en «La vida es sueño»:

«Que delito cometí,  
Contra vosotros naciendo»,  
¡Por Dios señor Nava, no vuelva V. a darnos semejantes espectáculos, a menos de quiera V. caer bajo la justa cólera de la sociedad protectora de animales!—C.

Enero 25

### Gaceta del día

**De Hacienda**

El Administrador ha publicado la relación de las cantidades que deben satisfacer los dueños de minas por el impuesto del 3 por ciento de explotación.

Segun dicha relación deben ingresar en el Tesoro, D. Manuel Lete, 90'09 pjs.—D. Rafael Coll, 60'33.—D. Antonio Llompart, 64 pesetas 92 céntos.—D. Juan Vidal, 93'78.—Sres. Alzamora Hermanos, 181'62.—D. Pedro Bofill, 31'98.—Conde de Ayamans, 8'13.

**Padrones de cédulas**

En las secretarías de los Ayuntamientos de Binisalem, Pollensa y Alayor, halláanse expuestos al público, para los efectos de reclamación, los padrones de cédulas personales para 1904.

**Detenidos por insultos**

La guardia civil del puesto de Esporlas detuvo y puso a disposición del juzgado a cuatro sujetos queroto, dos puertales e insultado con palabras obscenas a varias jóvenes que trabajan en el predio denominado Buñol.

**Requisitorias y Citaciones**

El Presidente de la Audiencia Provincial ordena la busca y captura de Gabriel Llaneras Arbona, procesado por hurto.

—El juez militar interesa la captura del recluta excedente de cupo Vicente Bernat Vaquer.

—El Alcalde de Inca, cita a los mozos Miguel Llompart Juliá, Bartolomé Baile Trias, Lorenzo Tórens Beltrán y Francisco Noguera Machi, para que acudan a presentar la rectificación del alistamiento del actual reemplazo.



—El de Artá cita para el mismo objeto á Francisco Xamena Llites, Miguel Ferrer Gil y Miguel Roig Massanet.

—El de Santa Maria llama tambien á Gabriel Cerdá Miserol y Mateo Palou Borrás.

#### Reparto de consumos

En las secretarías de los Ayuntamientos de Mercadal, Villafranca, Sineu y Muro, hallanse de manifiesto los repartos de consumos correspondientes al corriente año.

#### Subastas.

La Diputación Provincial anuncia para el día 23 de Febrero próximo, la celebración de segundas subastas para contratar el suministro de garbanzos de Mazagán y judías blancas al Hospital, Casa de Misericordia é Inclusa, de esta ciudad.

—El día 7 de Febrero próximo tendrá lugar en las Casas Consistoriales de la villa de Buñola la subasta para la contrata de las obras de empedrado de la calle de San Bartolomé de dicha villa.

El 12 de Febrero se verificará en Lluçmayor la subasta para contratar el alumbrado público de dicha villa.

#### Junta de Sanidad de Buñola.

En Buñola ha quedado constituida la junta municipal de Sanidad, en la forma siguiente:

**Presidente:** D. Mateo Homar Simonet, Alcalde.

**Secretario:** D. Pedro Juan Muntañer Cabot.

**Vocales:** D. Francisco Vallespir Llompard, D. Gregorio Sabaler Cañellas.

**Inspector municipal:** Don José Sastre Gelabert.

**Gomistón de señoras:** D. Catalina Nadal Lladó y D.ª María Santandreu Llabrés.

#### El tiempo

Cubrióse ayer, al medio día nuestro firmamento por amenazadoras nubes que dejaron caer alguna agua, la suficiente para humedecer el piso y el ambiente.

Y tanto lo estuvo este que, por la noche, calaba materialmente la humedad, exudándola las paredes y las calles, como si en realidad lloviera.

Hoy vuelve á amanecer con un tiempo espléndido, hermoso, pero algunas nubes arrinconadas en el horizonte, amenazan.

#### La Compañía Alegría.

Ante el temor de ser completamente bloqueada por la huelga, que hace 15 días no la permitían embarcarse para Alicante, la Compañía Alegría resolvió emprender viaje á Barcelona, como ayer lo hizo, en efecto, en el vapor «Isleña».

#### Entregado á sus padres

A la llegada del tren de las nueve, ha sido detenido por la policía, y entregado á sus mayores un muchacho que se había fugado del hogar paterno.

#### Escándalo

En la calle de Cererols, sobre las once de la mañana, han promovido un fuerte escándalo dos payesas, las cuales se han cruzado gran número de improperios hasta que la oportuna intervención de la guardia municipal ha puesto fin al espectáculo, citándolas para que comparezcan ante la superioridad.

#### Robo en Costitx

Días pasados fué robada en Costitx la casa de Campo llamada «Son Ramón», propiedad del vecino de aquella villa don Bartolomé Amengual Gelabert.

Los cacos, penetraron en la casa y se llevaron 60 pesetas que contenía una caja situada en un cuarto dormitorio.

La guardia civil practica diligencias para descubrir al autor ó autores del delito.

#### Raterías

Muchos son ya los vecinos del Molinar de Levante que en diferentes ocasiones se han quejado de la poca vigilancia y de los muchos robos que se cometen en aquel caserío.

Los rateros han tomado por su cuenta las viviendas de la calle de la Iglesia y al parecer se han propuesto pasar revista á todas ellas.

Igual suerte les ha tocado á algunas del barrio de «La Soledad» incluso la escuela pública, aprovechando la ausencia del maestro.

Suplicamos á las autoridades municipales y de policía, procuren evitar hechos como los que hasta la fecha se han registrado en los indicados suburbios.

#### Contrabando

En las inmediaciones de las Illetas fué apresado por un escampavía de la Tabacalera, un falucho cargado con tabaco de contrabando.

#### La chiquillería

Un sujeto que ayer tranquilamente pasaba por el camino de Ronda recibió una tremenda pedrada en la cabeza, que le propinaron un bando de muchachos que en la muralla se ejercitaban en el tiro al blanco.

#### Junta

La Sociedad Económica de Amigos del País, celebrará junta el día 30 del corriente mes, para votar la admisión de varios señores, que han solicitado ingresar como socios.

#### Estadística

Segun los datos facilitados por el señor Jefe de Trabajos Estadísticos, se registraron en esta ciudad, durante el mes de diciembre último 749 nacimientos, de los cuales 388 fueron varones y 361 hembras.

Los matrimonios ascendieron á 218, de éstos 182 fueron entre solteros; 9 entre soltero y viuda, 21, entre viudo y soltera y 6 entre viudos.

El número de defunciones alcanzó á 358 que, según el sexo, 273 eran varones y 85 hembras.

En resumen: el número de nacimientos por cada mil habitantes fué de 2'36 y el de defunciones de 1'73.

#### Abuso á corregir

Se nos dice, sin que podamos garantizar la veracidad de la noticia, que ayer al anochecer al encontrarse el coche fúnebre algo más allá de las cuatro campanas, los cocheros apagaron las luces de los faros y el cadáver de un pequeño que conducían á su última morada, metieronlo con su ataúd en el pescante y volvieron atrás sin que se sepa el que hicieran.

De resultar cierta la noticia merecen su fuerte correctivo los empleados de la empresa que tan pesadamente sirve al público.

#### Antonio Pujol Torres

Ayer, día 25, se celebró en Madrid y en la iglesia de San Juan de Dios, una Misa de Requiem por el eterno descanso del alma de nuestro amigo y compañero el infortunado Antonio Pujol Torres.

Aplicados á este mismo objeto se dirán misas durante toda la mañana del día 26 en la capilla de la Purísima de San Francisco el Grande de Madrid.

Aquí, en Palma, la colonia ibicenca está preparando iguales pruebas de religiosidad y afecto y á ellas se unirá la Redacción de LA TARDE que conservará indeleble el recuerdo del primero de los de su casa que ha caído.

#### Registro civil

Día 22, y 23 y 24.

**Nacimientos:** —Varones 9 Hembras 12.

**Matrimonios:** —D. Bartolomé Obrador Barceló con doña Magdalena Miró Bonnin.

**Defunciones:** —Bartolomé Frau, casado, 46 años, Mercado, accidente.

—Francisco Sampol Cerdá, casado, 63 años, Piedad 4, esclerosis cerebral.

—Juan Martínez Geronimo 6 años, Boteria 14, hemorragia cerebral.

—Jaime Pou Pons, casado 66 años, Alonso 10, cardiopatía.

—Guillermo Coll Ciré, casado, 68 años, San Miguel 172, ateroma arterial.

—Margarita Casasnovas, soltera, 45 años, Socorro 37, cardiopatía.

—Antonio Morey Zanoguera, 2 años plaza Navegación 27, sarampión.

—Gabriel Morey Moragues, soltero, 27 años, Hostalets, tuberculosis.

—Petrona Pizá Roca, viuda, 77 años, Indioteria, vejez.

—Antonio Pons Oliver, 1 año, Socorro 128, sarampión.

—Catalina Pizá Isern, casada, 63 años, Herreria 51, endocarditis.

#### Municipales

La Comisión de Murallas se halla convocada, como martes que es hoy, para esta tarde á las cinco, al objeto de resolver varios expedientes de trámite.

#### Mesotan:

preparado por la casa Bayer, para curar con prontitud y seguridad el Reumatismo muscular agudo por fricciones (uso externo) mezclado á 25-50 0/0 con aceite de oliva.

Se vende en las farmacias y al por mayor en la casa Bayer de Barcelona.

## Telegramas

### Los embajadores comerciales

Madrid 25-23

Han llegado esta mañana los señores Zulueta y Rahola, que formaron la embajada comercial á Buenos Aires, y que vienen á esta Corte para dar cuenta del resultado de su viaje y una serie de conferencias en algunas Sociedades y Círculos que á este objeto les han invitado.

Se les ha hecho un buen recibimiento.

### Mis Mina.—El Obispo de Vitoria

Madrid 25-23'5.

La «sfooping» Mina se encuentra bastante grave, á consecuencia del terrible accidente sufrido en el Circo de Parish ayer tarde, igual al que experimentó en el Teatro Novedades, de Barcelona.

—Ha fallecido el Obispo de Vitoria.

### Lo de Alcalá del Valle.

Madrid 25-23'10

Como telegraficó dicen de Sevilla que hoy ha principiado á verse la causa por los sucesos de Alcalá del Valle (Cadiz) que se celebra en Consejo de guerra. Dicho juicio durará algunos días, pues son bastantes los que han de deponer y los procesados ascienden á una veintena.

### La huelga marítima.

Madrid 25-23'15.

Sigue en el mismo estado la huelga de los obreros de mar y siguen aquí sin poder llegar á una inteligencia los comisionados de provincias.

Témese que de continuar adquiera la huelga caracteres graves.

Los navieros se quejan de las cuantiosas pérdidas que están sufriendo.

### Las Cámaras

**Senado.—Congreso.—Interpelación.—Eugenio Silvela.—Proyectos de ley**

Madrid 25-22'25

23'23

Se han reanudado las sesiones parlamentarias con bastante animación.

—En el Senado presidió el general Azcárraga, quien, después de aprobada el acta anterior, pronunció discursos necrológicos por las pérdidas, durante este interregno, de los señores Ferreras y Marcoartú, adheriéndose todos los partidos.

La sesión ha carecido de interés.

—En el Congreso, cuya sesión presidió el señor Romero Robledo, el señor don Eugenio Silvela hizo su pregunta respecto al nombramiento de Alcaldes de Real orden, aprovechando la ocasión para dirigir ataques y censuras al Gobierno. Defendió á éste el señor Sánchez Guerra.

Se han leído algunos proyectos de ley por los ministros y se levantó la sesión sin que ocurrieran los incidentes anunciados.

### Comentarios

Madrid 25-23'50

Se creen conjuradas las dificultades del Gobierno, allanadas por la apertura del Parlamento.

En los Círculos políticos ha variado la opinión y se cree que encontrará todo el apoyo de la mayoría y que no se le hará la fuerte oposición anunciada por parte de los republicanos y demócratas.

Es un incidente al que no se da importancia el de don Eugenio Silvela interviniendo en el debate de esta tarde.

### Aviso de telegramas

**Franca líneas Baleares. Dificultosa comunicación con Madrid.**

Debido á esto quizás no ha depositado nuestro corresponsal en Madrid don Narciso Díaz, de *El Imparcial*,—según órdenes recibidas de nosotros, por no regalar así dinero al Estado—el servicio correspondiente á la madrugada y mañana de hoy.

## Hallazgo

El de un perro de corta edad perdiguero color blanco y las orejas rojas. El que acredite aersu dueño puede pasar á recogerlo por la calle Pedregal 5 Son Alegre.

## ¡¡EXITO SEGURÍSIMO!!

El extraordinario crédito de que goza el calceda MATA-CALLS «Bosch» para la curación radical de toda clase de dorezas en los pies, hace que sea el más solicitado por el público en general.

DE VENTA: FARMACIA Bosch, MANACOR, EN PALMA, FARMACIA VALENZUELA, CENTRO FARMACEUTICO y principales farmacias.

1 pta. caja.—Pidiendo 3 cajas 2'50 ptas.

### Agencia Funeraria

**Pedro F. Llabrés**

TALLER DE ATAÚDES

calle de Luján, núm. 12

Esta agencia, la más antigua de Palma, cuenta con un completo personal para todo lo referente á una defunción, tanto para vestir al cadáver como enlutar el cuarto y demas trabajos inherentes, en el sentido caso de perder á algún ser querido.

**Prontitud y economía.**

### Rioja legítimo de la casa

Cipriano Roig de Ibaro

Á 75 céntimos litro

Colmado La Colonial Miñonas - 5 -

## Pérdida

La de un pendiente con un brillante en forma de tornillo la persona que lo haya encontrado puede devolverlo en la calle Cavallería 19 donde se le gratificará bien.

## VAPORES DIRECTOS

de este puerto para los de las ANTILLAS

Para Canarias, Puerto Rico, Habana, Ponce, Mayaguez y Santiago de Cuba.

Saldrá de este puerto directamente el día 28 de Enero el magnífico vapor

## Catalina

Admite carga á flete y pasajeros para dichos puntos. Para más informes dirigirse á los Representantes de la Compañía, Señores Martínez y Planas, San Juan, 20, Palma.

NOTA:—Se suplica á los señores cargadores, se sirvan dar inmediatamente aviso de la carga que tengan que embarcar en él para reservarse la cabida necesaria.

## Compañía de Motores NIEL

Sociedad anónima con domicilio en París

Motores á gas pobre

Motores á gas ordinario

Motores á petróleo

Motores á alcohol

La invención francesa de los Motores Niel ha producido una revolución en los diversos sistemas de producción de fuerza por su ECONOMÍA EN EL COSTE, ECONOMÍA EN EL FUNCIONAMIENTO y su FACIL MANEJO. Además de su GRAN BENEFICIO, superior al de los sistemas conocidos hasta el día, NO PRODUCE RUIDO NI TREPIDACIÓN.

Informes y presupuestos gratis. Agente exclusivo en Mallorca: JUAN A. LOPEZ—Cármén, 18-1.—Palma. NOTA.—El Agente en esta isla cuenta siempre personal idóneo para el montaje y conservación de los motores.

## Isleña Marítima

COMPANÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio SEMANAL y directo

ENTRE

## Palma y Marsella

VAPORES

Isleña-Cataluña-Irulo-Bellver-Balea

alidas de Palma para Marsella, todos los sábados por la tarde.

alidas de Marsella para Palma, todos los martes á mediodía.

Para informes y despacho: Oficinas de la Isleña Marítima.

IMPRESIÓN y LIBRERÍA

TALLER DE ENCUADERNACIONES

—(DE)—

**FELIPE GUASP**

Calle de Morey, 6 y 8.

IMPRESIONES DE TODAS CLASES

TANTO en NEGR COMO EN COLORES

Venta de libros al por mayor y menor.—Devocionarios de todas clases.—Estampas, sacras, rezos, misas y otros objetos religiosos.—Papel de Tina y continuo y otros artículos.—Tintas de las más importantes fábricas Españolas y Extranjeras.—Libros rayados.—Cuadernos, libretas, carpetas y otros objetos para uso de Oficinas y casas de Comercio.—Cartapacios y variedad de libros para Escuelas.

SUSCRIPCIONES A OBRAS Y PERIODICOS

CASA EDITORIAL DE ELEGANCIA y buen GUSTO

EL DIARIO DE PALMA



## La mujer y la mentira

Toda la literatura se ha alimentado con la mentira femenina y se ha complacido en excusarla y hasta en tributarle elogios porque le suministraba inagotables temas para novelas sentimentales, mientras que el estudio de las razones reales de la mentira, con intento de procurar su supresión, hubiera hecho perder a la literatura una de sus mejores ocasiones de relatar historias complicadas. Pero si la literatura se hubiese consagrado seriamente a contribuir al progreso social, su empresa hubiera sido admirable, moral y social a un tiempo, explicando claramente por qué se ve obligada a mentir la mujer aun cuando detesta la mentira, gracias al estado de las leyes y de las preocupaciones, y al constituir una serie de tipos de las mujeres que se niegan a mentir, hubiera hallado probablemente igual éxito por este camino, prestando al mismo tiempo un meritorio servicio al ideal humano.

La mentira original de la mujer es un error psicológico, una vieja superstición, que el hombre se ha complacido en mantener, porque hallaba interés en ello, a pesar de las apariencias. La mujer no se halla naturalmente más destinada a mentir que el hombre. Ha sido excluida de la vida social y de sus derechos por la angustia. Ha sido respetada desde el punto de vista maternal, y al mismo tiempo despreciada y hasta odiada por el catolicismo, desde el punto de vista del amor: esclava o enviada del demonio, no podía ser sino un ídolo o una sierva—no se le permitía ser una criatura libre e igual en derechos y deberes al hombre. Cuando en la Edad Media se inauguró el culto de la galantería, el hombre fue ya un amo brutal, ya un suspirante, pero nunca un igual—y esta situación se ha perpetuado hasta nuestros días. Escudriñese en hora buena toda la historia moral de las sociedades: jamás se hallará otra cosa que la brutalidad o la adulación del hombre hacia la mujer; pero ni una sola vez se tropezará con la idea de admitirla lealmente al esfuerzo y a la libertad común. La barbarie de la ley antigua, de la ley sálica y del catolicismo han dado alimento a la opinión errónea del hombre acerca de la natural inclinación a mentir de la hija de Eva, y la mujer ha sido adulada y despreciada porque procuraba un placer, que pasaba por un pecado. Se le agradecía el placer hasta el punto de cometer villanías o crímenes por obtenerlo, pero si procuraba este mismo placer a otro, se la injuriaba y se le reputaba como pecadora. Objeto de propiedad, con el mismo título que los rebaños, aliente para el placer y objeto de lujo, podía servir para satisfacer los deseos, dar a la nación soldados, obreros o coristas, a hijos a la familia. En todo caso la mujer ha sido constantemente alejada de los actos sociales y se ha preferido dorar su servidumbre, disfrazarla y adornarla, más bien que concederle la libertad lo mismo para el amor que para los demás actos de la vida. Y cuanto más se han suavizado las costumbres, esta servidumbre más ha creído el hombre necesario mantenerla con mayor rigor. Las antiguas ideas de propiedad han adoptado todas las formas, pero han sobre-

vivido. Y el hombre ha llegado a inventar el persuadir a la mujer de que era mucho más feliz siendo una esclava alimentada y atendida en todas sus necesidades, un objeto de deseo y de vanidad ya recompensa del esfuerzo masculino, y que esto era para ella mucho mejor que una libertad de que no le sería posible hacer uso a causa de su natural debilidad.

En tales condiciones la mujer no podía hacer sino mentir, mentir es la libertad del esclavo. El hombre muestra gran audacia cuando se complace con las mentiras de la mujer; porque es él quien le ha obligado a mentir en todo tiempo. Toda la vida femenina ha sido organizada a fin de impedir a la mujer que disponga con reflexión de su propia persona, es decir, de su función esencial. Las preocupaciones acerca del pudor, la ignorancia de la pubertad considerada como una virtud, el compromiso solemne del matrimonio exigido de un ser que no sabe una palabra de la vida y que contrae de esta suerte la obligación de cumplir deberes, que desconoce aún en detalle, todo eso se halla calculado a fin de desarrollar y honrar en la mujer la incapacidad de comprender y escoger, y este absurdo sólo se ha mantenido porque lisonjaba el egoísmo masculino.

Por eso la traición conyugal no es, con frecuencia, sino el resultado de la elección hecha por una criatura libre, que al fin ha podido informarse y comprender, pero que para llegar a este resultado, ha tenido que empezar por la verdadera mentira, a que se ha visto forzada, por la verdadera traición para consigo misma, la cual ha consistido en contraer un compromiso, sin poder calcular los términos del mismo, después de una juventud en que la mentira era la obra de la sociedad.

La mujer que ha deseado informarse, no ha podido hacerlo sino furtivamente con hipocresía, y de esta suerte se ha visto conducida a pensar que su saber era un pecado que había que disimular cuidadosamente. Ha habido, pues, una educación completa de mentira, a sabiendas, impuesta por las convenciones familiares y sociales, y esto es lo que constituye la vergüenza de las costumbres y el verdadero manantial de la mentira femenina.

Cuando la mujer ha podido saber, libre de su informe condición de doncella, se ha visto prisionera de las leyes por segunda vez: su iniciativa de mujer casada ha tropezado con la imposibilidad de poner en práctica su conocimiento adquirido. Entonces ha tenido que emplear de nuevo la mentira bajo la forma de coquetería persuasiva para obtener del hombre, investido con todos los poderes, la satisfacción de su voluntad. Nueva senda de astucias! ¿Qué tiene, pues, de extraño, en lo sucesivo, que la mujer, educada de esta suerte, se haya aficionado a la mentira, puesto que es la única arma que se le ha dejado? El hombre jamás le ha permitido emplear otra y se ha acostumbrado a estudiar los subterfugios de la astucia femenina, de la que él era causa principal. Ha acabado por considerarla como una facultad nativa de su compañera y ha puesto en juego todos los medios para burlarla lo mejor que ha podido. De esta suerte ha adquirido una maravillosa habilidad, sin echar de ver la baja que había en

esta aceptación fácil de un combate cortés. Pero jamás le ocurrió la idea de considerar como habría de conducirse con una mujer igual suya y libre. Para semejante esgrima, no posee ningún arma y le falta el hábito; en su pensamiento semejante caso no podría siquiera presentarse. La mujer miente, pues, para satisfacción común de ambas partes; y si la mentira excita su rebelión, es preciso que consienta en ella, o que se vea reducida al papel de sacrificado. Y el hombre mismo la desdicha entonces y la abandona, tomando por debilidad lo que no es sino el deseo de lealtad de una sociedad en que no hay ninguna continuación que la permita. El hombre prefiere a la mujer que miente; eso excita su interés y le sirve de estímulo.

Pero imaginemos algunas condiciones nuevas, que tal vez sean admitidas el día de mañana. La preocupación del pudor desaparece; la función principal de la mujer, desahogada ya la idea del pecado, será considerada como una función natural, y solo verán vergonzosos los excesos, como la glotonería y el alcoholismo, que, sin embargo, no bastan a desacreditar la satisfacción del hambre y de la sed. La mujer, al casarse, conoce la vida fisiológica. Puede disponer de sus ganancias; es igual al hombre en derechos cívicos. En tales condiciones ¿qué quedará reducido a la mentira? a una cosa inútil, a un subterfugio superfluo en la afirmación de la voluntad—y, de hecho, queda modificada toda la psicología de la hija de Eva. El hombre se encuentra en presencia de una criatura libre. Solo entonces se verá el verdadero valor que tenían sus lamentaciones acerca de la perfidia de la mujer. La echará de menos, porque ante la libre disposición de la persona y de los sentimientos femeninos, no le quedará nada que hacer. Conocerá después del dolor de las traiciones, un nuevo dolor: el de verse obligado a inclinarse ante una voluntad independiente. Esto dará lugar a que se rebele su antiguo instinto, que consiste en alimentar y sostener al ser débil y en ser todo para el mismo en la sociedad; en mantenerle como un objeto de lujo y de placer, que todo se lo debe, a condición de que dicho ser abdique toda independencia para ser únicamente cosa suya; instinto para cuya satisfacción lo había organizado todo el hombre. Y después de haber maldicho la mentira de la mujer en todos los poemas y todas las novelas del universo, el hombre dejará ver claramente que la encontraba, para él, muy preferible a esta franca liberación.

Sin embargo, la justicia se impone y la evolución lo exige. A los moralistas y escritores corresponde hacer lealmente abstracción de su instinto de hombres para preparar esta supresión de la mentira femenina, que es una comodidad fundada en un sofisma pero al mismo tiempo constituye una vergüenza para el espíritu social. Imagino, pues, que si los novelistas, defendiendo lo contrario de lo que se ha escrito hasta hoy, se resolviesen animosamente a exponer a la multitud de los lectores el génesis de la famosa mentira de la mujer, a demostrar que dicha mentira no es una fatalidad innata, sino la obra premeditada del hombre, a crear tipos de mujeres que pudiesen vivir sin verse obligadas a mentir, a

describir las luchas que resultarían de su resolución de no mentir más, imaginando, repito, que semejantes novelistas llevarían a cabo una acción hermosa y fecunda y que, además, descubrirían un elemento trágico, nuevo y admirable. Esto sería no solo un feminismo bello (puesto que se ha inventado esta palabra algo ridícula), sino también y principalmente una elevada obra de humanidad.

CAMILLE MAUCLAIR

París, enero de 1904.

(De La Tribuna).

## Crónica extranjera

### Los republicanos en Inglaterra

Parecerá anómalo y extraño hablar de republicanos en Inglaterra, cuando desde hace treinta años se han calmado los entusiasmos de otros tiempos, y se creía que fueron sustituidos por el frenesí imperialista.

La agitación, aunque muy débil, se reproduce ahora, sin embargo; son algunas voces aisladas toda vía, que acabarán por hacerse oír, obligando a reflexionar. En todo caso, es un síntoma interesante digno de examen.

Es una curiosa obra. *Anticipations*, predice el famoso escritor Wells la constitución de una república nueva en Inglaterra, libre de trabas y preocupada sólo del bienestar de los ciudadanos.

Después de la muerte del príncipe consorte, la reina Victoria se retiró durante tres años, tan severamente, que la opinión pública manifestó su desagrado.

Hubo entonces—dice Wells—muchas gentes que se declararon francamente republicanas, y era creencia general que el país caminaba hacia la constitución de una república democrática.

En aquella época se formuló la teoría, siempre aceptada, de que «la Gran Bretaña es una república coronada, y que la coronada, representa sólo un símbolo, conservado por el buen sentido innato del pueblo inglés».

Al tercer aniversario de la muerte del príncipe consorte, el 14 de Diciembre de 1864—un periódico tan serio como el *Times* hacia un atrevido llamamiento a la corona, inspirado en los siguientes términos:

«Los vivos tienen sus derechos, tan legítimos como los muertos; y qué derechos pueden ser más imperativos que los de una gran nación y de la sociedad de una de las primeras capitales europeas?...

«...Es imposible que una reclusa ocupe el trono británico, sin que se debilite gradualmente la autoridad que el soberano tiene obligación de ejercer. Por el bien de la corona y del pueblo, rogamos a S. M. que vuelva al ejerci-

cio de sus altas funciones. Pudiera creerse que, con el tiempo, el público de Londres se habituase a pasar sin palacio; pero es de desear que no lleguemos a ese extremo de sencillez republicana.»

Cuando la república se proclamó en Francia, después de Sedán sir Carlos Dilke pronunció, en Newcastle, un discurso en favor de la república inglesa. Escenas violentas tuvieron lugar en la Cámara de los comunes, y muchos oradores ingleses profetizaban que la reina Victoria sería el último monarca de Inglaterra.

Todo este movimiento fué calándose poco a poco, y los partidarios de una república inglesa, se transformaron en imperialistas.

Hoy surgen de nuevo los agitadores de otros días, y en los últimos números de la *North American Review* comienza una viva polémica entre los panegiristas de la monarquía y los defensores del nuevo régimen.

Es un síntoma, que, al presente, no produce ninguna alarma, pero que sigue interesando a la opinión pública en Inglaterra.

## Centro de Anuncios

Juan Gonzalez

Plaza de Santa Eulalia 10, Palma de Mallorca

Arrendatario de los anuncios de *La Almudaina*, *La Ultima Hora*, *La Tarde* y *El Liberal*.

Tarifa para LA TARDE

A 0'15 pesetas línea ancho una columna.

Anuncios permanentes a precios convencionales.

Combinaciones para los cuatro periódicos.

Anuncios mortuorios.

Plazas tarifas

Plaza de Santa Eulalia, 10

CENTRO DE ANUNCIOS

## Vapor BASTIAIS

Este magnífico vapor, que desde hace QUINCE MESES cumple con regularidad y beneficio general para el Comercio entre Palma, Argel y Marsella, continuará sus viajes saliendo para Marsella los sábados a las cuatro de la tarde y para Argel los miércoles a la misma hora.

Precios de fletes reducidísimos y sin más gastos por cuenta del cargador.

Almendras, Higos en cajas, cereales y legumbres a UNA PESETA los 100 Kilos. Algarrobas a 1'25 y Naranjas a 2 pesetas.

AVISO  
La carga que no esté al pie de la plancha una hora antes de la salida, no podrá embarcarse.

El buque lleva la correspondencia oficial para Argel.

La destinada a Marsella puede entregarse con sello francés a la AGENCIA Calle de las Monjas, número 14.

## Transpaso

Se desea transpasar una tienda de comestibles bien surtida y con mucha clientela.

El «Centro de Anuncios» informarán de quien es el dueño.

TOLSTOY

81

pesó, el joven mirándola.  
—Voy a ponérmelos en seguida;  
—y al decir esto se alejó.  
Cuánto tiempo sin venir por acá!  
—le dijo el encargado de alquilar los patines, mientras le cogía el pie para ajustárselos a los tacones.  
Desde que no patina V. no hay aquí nadie que distinga. ¿Están bien así?—añadió apretando las correas.

—Sí, así está bien; date prisa,—respondió Levine, no pudiendo disimular la alegre sonrisa que a pesar suyo iluminó su semblante.  
«Estales la vida, esta es la felicidad, pensaba. ¿Le hablaré ahora?... pero tengo miedo... soy demasiado feliz en este momento, feliz al menos por la esperanza... mientras que... Pero es necesario... es indispensable... ¡fuera debilidades!»

Levine se levantó; se quitó el abrigo y después de haber ensayado unas cuantas vueltas, alrededor del kiosko del alquilador de patines, avanzó sin esfuerzo aparente,

84

KARENINE

ha desarrollado!—continuó la vieja institutriz, riendo al recordar un chiste sobre las tres señoritas, a las que él había llamado en cierta ocasión los tres osos de la leyenda inglesa. —No recuerda V. que las llamaba así?

El lo había olvidado, pero ella se reía de la chanza de hacía diez años y la conservaba impresa en la mente.

—Ea, vaya V. a patinar. ¿No es cierto que nuestra Kitty principia a ser una maestra?

Cuando Levine volvió de nuevo al lado Kitty la encontró tan sonriente como al principio. Sus ojos habían recobrado la expresión leal y acariciadora, pero le pareció que había en ella un no sé qué de tranquilidad forzada y se puso triste.

Después de hablar de la anciana aya y de sus excentricidades, se ocuparon un poco del pasado.

—No se aburre V. en el campo?—le preguntó Kitty.

TOLSTOY

85

—No, no, porque estoy siempre muy ocupado.

—¿Ha venido V. por mucho tiempo?

—No lo sé,—respondió Levine, sin pensar en lo que decía.

La idea de bajar otra vez al tono de una amistad tranquila y de volverse a casa sin haber quizá aclarado nada; le sublevó.

—¿Cómo! ¿no lo sabe V.?

—No, puesto que sólo depende de V.—le dijo con cierta firmeza, pero casi inmediatamente se asustó de sus palabras. Ella no le oyó o fingió no entenderlo. Dio un paso en falso sobre el hielo y se acercó ligeramente a la señorita Linnon, a quien dirigió unas cuantas palabras yendo después al kiosco para quitarse los patines.

—Dios mío, ¿que he hecho? Señor, ayúdame, guíame!... pensó con resignación sumisa Levine, exhalando un profundo suspiro. Sentía una irresistible necesidad de hacer algún violento ejercicio y

do por la frialdad de su madre. Se dirigió pues a Levine y le dijo sonriendo:

—Hasta la vista.

En aquel momento Esteban Arcadievích, ladeado el sombrero, entraba con gesto de triunfo en el Jardín. A la vista de su suegra, adoptó una expresión triste para responder a las preguntas, que debían dirigirse sobre la salud de Dolly. Al fin, después de hablar con la princesa a media voz, tomó del brazo a Levine.

—Ea, ¿nos vamos? no he hecho más que pensar en tí y me alegro mucho de que hayas venido,—le dijo mirándole con significativa expresión.

—Sí, vamos,—respondió el feliz Levine, que no cesaba de oír aquella voz que le había dicho: «Hasta la vista» y figurarse la sonrisa que había acompañado aquellas palabras.

—¿Al hotel de Inglaterra ó a la Ermita?



## VAPORES CORREOS

### SALIDAS DE PALMA

Para Barcelona (directo): Lunes, martes y sábados a las 6:30 tarde.  
Para Barcelona (procedente de Ibiza): Jueves a las 6:30 tarde.  
Para Barcelona (via Alcudia): Domingos a las 2 tarde.  
Para Valencia (escala en Ibiza): Miércoles a las 12 del día.  
Para Alicante (escala en Ibiza): Viernes a las 12 del día.  
Para Mahon (directo): Jueves a las 6:30 tarde.  
Para Mahon (via Alcudia): Martes a las 2 tarde.  
Para Ibiza (procedente de Barcelona): Domingos a las 9 mañana.  
Para Ibiza (via Valencia): Miércoles a las 12 del día.  
Para Ibiza (via Alicante): Viernes a las 12 del día.

### ENTRADAS EN PALMA

De Barcelona (directo): Martes, Jueves y Viernes a las 7 mañana.  
De Barcelona (via Ibiza): Domingos a las 7 mañana.  
De Barcelona (via Alcudia): Miércoles a las 9 mañana.  
De Valencia (escala en Ibiza): Sábados a las 7 mañana.  
De Alicante (escala en Ibiza): Lunes a las 7 mañana.  
De Mahon (directo): Miércoles a las 6 mañana.  
De Mahon (via Alcudia): Lunes a las 9 mañana.  
De Ibiza (via Barcelona): Jueves a las 2 tarde.  
De Ibiza (procedente de Valencia): Sábados a las 7 mañana.  
De Ibiza (procedente de Alicante): Lunes a las 7 mañana.

## FERRO-CARRILES

### DE MALLORCA

Servicio de trenes para viajeros que rige desde el 20 de Octubre de 1899:  
De Palma hasta Manacor y Felanitx: a las 7:40 mañana, 2 y 6:15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) tarde.  
De Palma hasta La Puebla: a las 7:40 mañana, 2:30 y 6:15 (mixto desde Empalme) tarde.  
De Manacor hasta Palma: a las 2:30 (mixto) 6:30 mañana y 5:15 tarde.  
De Manacor hasta Felanitx y La Puebla: a las 6:30 mañana y 5:15 (mixto en los ramales), tarde.  
De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla: a las 6:40 mañana, 12:15 (mixto hasta Santa María) y 5:25 (mixto desde el Empalme) tarde.  
De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx: a las 6:55 mañana, 1 y 5:25 (mixto hasta Empalme) tarde.

## OBRAS DE RAMON LLIBRE

### TOMO I

Libre del Gentil y los Tres Savis.  
Libre de la Primera y Segunda Intención.  
Libre de Mil Proverbios.  
textos originales publicados con notas y variantes por JERÓNIMO ROSSELLÓ de la Real Academia de la Historia, prólogo y glosario de M. OBRADOR y BRUNASAR.

### TOMO II

Arbre de Filosofia d' Amor.  
Libre de Oració.  
Libre de Deu, de Consciença.  
de Deu, del Es de Deu.  
transcripción, notas y variantes por JERÓNIMO ROSSELLÓ; prólogo de MIGUEL COSTA y LLOBERA presbítero.  
Esta interesante obra se halla de venta en la librería de Guasp, Morey, 6, al precio de 10 pesetas.

## Diligencias para los pueblos

PUEBLOS	PUNTO DE PARADA	Salida de Palma	Llega a Palma
Andraig	c. Pelaires, 98.	2 t. 7 m.	
S' Arracó	c. Pelaires, 98.	2 t. 7 m.	
Capdellá	c. Santacilia.	2 t. 8 m.	
Calviá	c. Santacilia.	2 t. 8 m.	
Esportas	p. Olivar.	2 t. 9 m.	
Establiments	p. Olivar.	2 t. 9 m.	
Estallenchs	p. Olivar.	2 t. 9 m.	
Banyalbufar	p. Olivar.	2 t. 9 m.	
Paigpuent	p. Olivar.	2 t. 9 m.	
Valldemosa	c. S. Miguel, 84.	2 t. 8 m.	
Deyá	c. S. Miguel, 84.	2 t. 8 m.	
Sóller	c. S. Miguel, 80.	2 t. 8 m.	
Bunyola	c. S. Miguel, 80.	2 t. 8 m.	
Lluchmayor	c. Bauló, 6.	2 t. 8 m.	
Santanyí	c. Bauló, 6.	2 t. 8 m.	
Campos	c. Bauló, 6.	2 t. 8 m.	
Sencelles	p. San Antonio.	2 t. 8 m.	
Sta. Eugenia	p. San Antonio.	2 t. 8 m.	
Felanig	p. Mercadal, 13.	2 t. 6 m.	
Igaida	p. Mercadal, 13.	2 t. 6 m.	
onturi	p. Mercadal, 13.	2 t. 6 m.	
Porreras	p. Mercadal, 13.	2 t. 6 m.	

## EN ESTA IMPRENTA

se hacen toda clase de trabajos tipográficos:

FACTURAS,  
FOLLETOS,  
REVISTAS,  
VOLANTES,  
MEMBRATES,  
ETIQUETAS,  
— TARJETAS DE VISITA —  
CARTELES Y EMBLEMAS  
PARA FUNCIONES RELIGIOSAS  
TANTO EN NEGRO COMO EN COLORES  
Como también se confeccionan:  
RECORDATORIOS  
— Y —  
ESQUELAS MORTUORIAS

## TRADICIONES y FANTASIES

Nuevo tomo de poesías de D. Miguel Costa, Pbro.—Se halla en venta al precio de 2'50 pesetas en las librerías de Guasp Morey, 6, y de Mir, Cadena de Cort, 11

## TELEGRAFOS

Estaciones de servicio permanente: Palma.—Estaciones de servicio completo: Ciudadela, Mahón, Ibiza y Sóller.—Estaciones de servicio limitado (de 9 a 12 m. y de 2 a 7 t.): Alayor, Alcudia, Artá, Felanitx, Inca, Manacor, Andraig, y Sóller.—Estación semafórica: Bajoli, en la isla de Menorca.

## Es ca d' Inca

SEGONA EXIDA D' AQUEST Setmanari mallorquí que surt a llum a la mateixa ciutat del cà embarrat. Lladra (y ne mossega) cada diumenge y se ocupa de lo profitós p'el país, defensant la Santa Fé Católica, (qui ho posí en dubte que vegí els números publicats, que estan per mostra a se. Librería de D. Felip Guasp, carré d' en Morey.—Palma hont s' admeten suscripciones per una peseta cada trimestre.

## Mr. Charles Burckel

CHILLISTA-PEDICURO  
Calle de la Soledad 20, 2.—Palma  
(CASA-OFICINAS DE CORREOS)  
Extracción de callos, ojos de gallo, durezas, clavos, sabañones, y cura  
AVISANDO PASA A DOMICILIO

## El Lente de Oro

25, Brossa, 25  
Es la casa más económica y mejor surtida de Palma en  
**GAFAS Y LENTES**  
CRISTALES ROCA, FINEGLAS y demás clases.  
Composturas al minuto  
Gran colección de estampas y oleografías.  
MOLDURAS para CUADROS  
Gran economía.  
**El Lente de Oro**

## Nicolás Ticonlat

### CIURJANO-DENTISTA

Nuevo sistema de dentaduras para facilitar la pronunciación y mastigación.  
Orificaciones, empastes y extracciones sin dolor.  
Precios económicos.

### Paseo del Borne

Entrada: ELAIRES, 102.

**Sabañones** (sedes) desaparece inmediatamente el ma-  
estar que producen.  
Informarán: Misión 13, entresuelo.

## Nuevo Colmado

## LA COLONIAL

—5 Miñonas 5—

Ofrece al público Plátanos de Canarias y Encurtidos.

Conservas alimenticias, azúcares, cafés, pastas para sopa, legumbres, aceites del país, vinos y licores de las más acreditadas marcas.  
Buen servicio y economía.

## Grandes talleres

### movidos á vapor

— DE —

### CAJAS PARA COCHES

DE

### Vicente Mas y C.

Fábrica, 22—Arrabal

Esta casa construye modelos especiales y ruega al público no olvide visitar sus talleres antes de comprar carruaje alguno.

Fábrica, 22—Arrabal

## En la librería de

GUASP, — Morey 6,  
se hallan de venta toda clase de

Misales,

Devocionarios,

Breviarios, y

Semanas Santas,

procedentes de las

PRINCIPALES LIBRERIAS

de Turin, Malinas, Ratisbona,  
Turnay, Madrid y Barcelona.

A PRECIOS ECONÓMICOS

— REDUCIDOS

## LA REGIONAL BALEAR

### Agencia de Transportes y Consignaciones de Juan Vidal

Cestos 5, Palma de Mallorca.

En dicha casa se sirve con actividad y economía.—Corresponsal en Barcelona:

### Señores Hernández hermanos

Calle de Santa Mónica, 2 bis—Barcelona

## La Catalana

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO A PRIMA FIJA  
Domiciliada en Barcelona: Dormitorio de San Francisco, 5  
Agente General en Baleares: BALTASAR PUJOL, Unión 57, frente laplaza del Mercado.—PALMA.

## Boca, Garganta y Voz

### PASTILLAS DE J. SUREDA LLITERAS

### Cloro-horo-sódicas con cocaína y menthol

La ilustrada clase médica a diario las prescribe para curar las enfermedades de la boca y garganta. Su uso es indispensable a los fumadores, cantantes, oradores y profesores. En la TOS maravillan sus éxitos.

**Lombrices (Cuchs)** Ninguna preparación farmacéutica iguala al conocido JARABE VERMIFUGO DE J. SUREDA y LLITERAS a base de herba cuquera d' Artá. Debe administrarse a todos los niños débiles y enfermos y en breve tiempo recobrarán la salud.

**Callicida Sureda** Calma instantáneamente el dolor y son suficientes cuatro ó cinco aplicaciones para que desaparezca totalmente los callos, ojos de gallo y demás durezas que aparecen en los pies.

**Vino iodo-tánico-fosfatado** Aperitivo, tónico y reconstituyente, sucedáneo del Aceite de Hígado de bacalao.

De venta: en la farmacia de J. Sureda Llitteras, Brossa 9, Palma y DEMAS FARMACIAS

## RELOJERIA ESPAÑOLA

CALLE COLON, 30

Relojes de todas clases

y Taller para toda clase de composturas

Cronógrafos simples y con contador

Nuevos relojes—Cronómetro del Trabajador

## MIGUEL GIRBENT

### RELOJERO

Cronómetros y repeticiones de horas, cuartos y minutos en oro, plata y acero

Variado surtido en las acreditadas marcas

«OMEGA», «LONGINES», «WALTAM», «TABANES»,

«ROSKOFF», «PATENT» y «GIRBENT».

RELOJERIA SUIZA, Plaza de Cort, número 2

## HARINA BEBE LACTEADY

PREPARADA CON LECHE PURA DE LA MONTAÑA-SANTANDER

### El mejor alimento para los niños

Normaliza las funciones digestivas corrigiendo en unos pocos días los desarreglos intestinales y dando a aquellos salud, robustez y alegría.

Representantes exclusivos para Cataluña y Baleares: Plaús y Prat, Pasaje de Bailló, 3—BARCELONA.

dirigiendo su carrera ora rápida, ora lenta, según su albedrío, hacia Kitty.

Se aproximaba con timidez a ella, pero una sonrisa de la joven lo hizo bien pronto dueño de sí mismo. Le tendió la mano y ambos se pusieron a patinar uno al lado de otro aumentando gradualmente la velocidad de su carrera. Cuanto más rápidamente corrían más le apretaba ella la mano.

—Aprendería muy pronto con V.—le decía Kitty.—me siento tan segura con su apoyo.

—Yo también me siento más firme cuando V. se apoyan mi brazo,—le respondió el joven ruborizándose y casi asustado de su atrevimiento. Efectivamente, apenas había pronunciado estas palabras cuando toda la amabilidad que se reflejaba en el rostro de la joven se oscureció, como el sol que desaparece cuando lo oculta una nube. Levine notó enseguida este cambio de fisonomía de la joven, que

co a este tiempo, seguida de la señorita Linon. Le miraba con una sonrisa como se mira a un hermano querido. ¿Tengo yo la culpa? ¿He hecho algo malo? ¿Me acusarán de coquetería?—Bien sé que no es a él a quien amo, pero me siento tan contenta cuando está cerca de mí! ¿Es tan bueno! Pero ¿por qué me ha contestado así?.

Cuando levine, con el rostro enrojecido por el violento ejercicio que había hecho, vio marchar a Kitty con su madre, se detuvo un instante para reflexionar, se quitó los patines y aún pudo alcanzarlas a la salida.

—Me alegro mucho de verle,—dijo la princesa.—Recibimos en casa, como siempre, los jueves.

—¿Hoy?—dijo Levine.

—Nos honrará V. mucho con su presencia,—repuso brevemente la señora.

Aquella aspereza afigió a Kitty que se creyó obligada a remediar de algún modo el efecto produci-

empezó a describir rápidas curvas sobre el hielo.

En aquel mismo instante un joven, el más hábil de los patinadores habituales al Jardín, saltó del café con los patines en los pies y el cigarro en los labios. Sin vacilar llegó a la escalera, bajó saltando los pocos escalones y se deslizó sobre el hielo con soltura.

—Es un juego nuevo, dijo para sí Levine y subió la escalera para imitarle.

—Cuidado, no vay V. a matarse; se necesita para esto mucha práctica,—le gritó Nicolás Cherbatzky.

Levine patinó un poco antes de tomar impulso, después bajó los escalones tratando de mantener el equilibrio con las manos, pero en el último escalón tropezó; logró sin embargo recuperar el equilibrio en un rápido movimiento y se lanzó sobre el hielo riendo.

—¡Qué excelente muchacho! pensó Kitty, que entraba en el kios-

conociatanbien y advino una preocupación y un esfuerzo de su espíritu; una arruga se marcó en la cándida frente de Kitty.

—¿No siente V. ninguna incomodidad?—añadió vivamente Levine.—Aunque no sé si tengo el derecho de hacerle esta pregunta.

—¿Por qué? No,—respondió riamente la joven.—¿No ha visto V. aún a la señora Linon?—añadió al cabo de un instante.

—Aun no.

—Vamos a verla.—Le quiere a V. tanto!

—¿Qué pasa? ¿La habrá disgustado! ¿Señor, tened compasión de mí! iba pensando Levine mientras corrían hacia la vieja francesa de cabellos blancos que no le perdía de vista desde su asiento. La señora Linon le recibió como a un antiguo amigo enseñándole todos los dientes en una sonrisa cordial.

—¡Crecemos! ¿No es verdad?—dijo mostrando a Kitty.—¿Cómo pasan los años!—¡Tiny bear se ha